

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራአራተኛ ዓመት ቁጥር ፵፬  
አዲስ አበባ ሐምሌ ፯ ቀን ፪ሺ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

14<sup>th</sup> Year No 44.  
ADDIS ABABA 14<sup>th</sup> July, 2008

ማውጫ  
አዋጅ ቁጥር ፭፻፹፯/፪ሺ ዓ.ም  
የኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለሥልጣንን ለማቋቋም የወጣ  
አዋጅ ... ገጽ ፬ሺ፳፻፳፫

CONTENTS  
Proclamation No. 587/2008  
Ethiopian Revenues and Customs Authority Establishment  
Proclamation Page 4123

**አዋጅ ቁጥር ፭፻፹፯/፪ሺ**  
**የኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለሥልጣንን**  
**ለማቋቋም የወጣ አዋጅ**

አብዛኛው በወጪና ገቢ ንግድ የተሰማራው ባለሀብት ታክስ የሚከፍለው ለፌዴራል መንግሥት ቢሆንም ከታክስ እንዲሁም ከወጪና ከገቢ ንግድ ጋር የተያያዙ የመንግሥት አገልግሎቶች በተለያዩ ተቋማት እንዲሰጡ መደረጋቸው በአገልግሎት አሰጣጥ በመረጃ አያያዝና አጠቃቀም እንዲሁም ህግና ስርዓትን በማስክበር ረገድ ችግር ያስከተለ በመሆኑ፤

የገቢዎች ሚኒስቴር፣ የኢትዮጵያ ጉምሩክ ባለሥልጣን እና የፌዴራል አገር ውስጥ ገቢ ባለሥልጣን በተመሳሳይ ዓላማ ላይ ያተኮሩ ከመሆናቸው በላይ ተመሳሳይ የሀብት አጠቃቀምና የአደረጃጀት ስልት የሚከተሉ በመሆናቸው የሦስቱ ተቋማት መዋሃድ ዘመናዊ የታክስና የጉምሩክ አስተዳደር ሥርዓትን ለመዘርጋት፣ የሀብት አጠቃቀምና የአገልግሎት አሰጣጥ ሥርዓቱን ቀልጣፋና ውጤታማ ለማድረግ ስለሚረዳ፤

ተቋማቱን በማዋሃድ የገቢውን ዘርፍ ውጤታማነት ወደ ላቀ ደረጃ ማሸጋገር አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭/፩/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

**PROCLAMATION NO. 587/2008.**  
**A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE ESTABLISHMENT OF THE ETHIOPIAN REVENUES AND CUSTOMS AUTHORITY**

**WHEREAS,** most of the investors engaged in export and import commercial activities have been the Federal Government tax payers however that those government services in relation to tax and export and import trade are being rendered by a number of institutions problems regarding with the manner of service rendering, keeping and utilization of information and promotion of law and order are being resulted;

**WHEREAS,** in addition to their similar activities the Ministry of Revenue, the Ethiopian Customs Authority and the Federal Inland Revenue Authority have been following similar resource utilization and organizational arrangement, thus the merging of the three institutions will provide for the establishment of modern tax and customs administration system, expeditious and effective resource utilization and manner of service rendering;

**WHEREAS,** it has been found necessary to transform the efficiency of the revenue sector to a high level by merging the institutions;

**NOW, THEREFORE,** in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

የንዱ ዋጋ  
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹፬፩  
Negarit G. P.O.Box 80001

**ክፍል አንድ**  
**ጠቅላላ**

**PART ONE**  
**GENERAL**

**፩. አጭር ርዕስ**

ይህ አዋጅ “የኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለሥልጣንን ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፳፻፹፯/፪ሺ” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

**1. Short Title**

This Proclamation may be cited as the “Ethiopian Revenues and Customs Authority Establishment Proclamation No. 587/2008”.

**፪. ትርጉሚ**

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፣

**2. Definitions**

In this Proclamation unless the context otherwise requires:

፩/ “ታክስ” ማለት በፌዴራል መንግሥት እንዲሰበሰቡ የተመደቡ የታክስና ቀረጥ ገቢዎች ሲሆኑ በፌዴራል መንግሥቱና በክልል መስተዳድሮች መካከል የሚከፋፈሉ የጋራ ታክስ ገቢዎችን ይጨምራል፤

1/ “Tax” means tax and duty revenues classified to be collected by the Federal Government, and includes joint tax revenues to be shared between the Federal and Regional Governments;

፪/ “ቅርንጫፍ ጽሕፈት ቤት” ማለት በክልል ወይም በከተማ አስተዳደር የሚገኝ የባለሥልጣኑ ተጠሪ ጽሕፈት ቤት ነው፤

2/ “Branch Office” means a liaison office of the Authority located in a regional state or city administration;

፫/ “የታክስ ማዕከል” ማለት ታክስ ከፋይ በሚገኝበት አካባቢ የሚገኝና በቅርንጫፍ ጽሕፈት ቤት ሥር የሚተዳደር የታክስና ቀረጥ መሰብሰቢያ ጣቢያ ነው፤

3/ “Tax Center” means a tax collection station administered under a branch office and located in the vicinity of taxpayers;

፬/ “የጉምሩክ መቆጣጠሪያ ጣቢያ” ማለት በገቢና ወጪ ዕቃ ላይ የጉምሩክ ሥነ-ሥርዓት የሚፈጸምበትና ታክስ የሚሰበሰብበት በቅርንጫፍ ጽሕፈት ቤት ሥር የሚተዳደር ጣቢያ ነው፤

4/ “Customs Control Station” means a station administered under a branch office where customs formalities are complied with and collection of taxes and duties take place on imported and exported goods;

፭/ “መርማሪ” ማለት የታክስና የጉምሩክ ወንጀሎችን የሚያጣራ የባለሥልጣኑ ኢንተለጅንስና ምርመራ ባለሙያ ነው፤

5/ “Investigator” means an intelligence and investigation officer of the Authority who investigates criminal cases in relation to tax and customs offences.

፮/ “ዐቃቤ ህግ” ማለት የገቢዎችና ጉምሩክ ዐቃቤ ህግ ነው፤

6/ “Prosecutor” means revenues and customs prosecutor;

፯/ “ክልል” ማለት በሕገ-መንግሥቱ አንቀጽ ፵፯ የተመለከተው ማንኛውም ክልል ሲሆን የአዲስ አበባና የድሬዳዋ ከተማ አስተዳደሮችን ይጨምራል።

7/ “Region” means any state referred to under Article 47 of the Constitution of the Federal Republic of Ethiopia and includes Addis Ababa and Dire Dawa city administrations;

**ክፍል ሁለት**  
**ስለኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለሥልጣን**

**፫. መቋቋም**

፩/ የኢትዮጵያ ገቢዎችና ጉምሩክ ባለሥልጣን /ከዚህ በኋላ “ባለሥልጣን” እየተባለ የሚጠራ/ ራሱን የቻለ የሕግ ሰውነት ያለው የፌዴራል መንግሥት መሥሪያ ቤት ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል።

፪/ የባለሥልጣኑ ተጠሪነት ለጠቅላይ ሚኒስትሩ ይሆናል።

**፬. ዋና መሥሪያ ቤት**

የባለሥልጣኑ ዋና መሥሪያ ቤት በአዲስ አበባ ሆኖ እንደአስፈላጊነቱ ቅርንጫፍ ጽሕፈት ቤቶች፣ የታክስ ማዕከላትና የጉምሩክ መቆጣጠሪያ ጣቢያዎች ይኖሩታል።

**፭. የባለሥልጣኑ ዓላማዎች**

ባለሥልጣኑ የሚከተሉት ዓላማዎች ይኖሩታል፤

፩/ ዘመናዊ የገቢ አወሳሰንና አሰባሰብ ሥርዓት በመዘርጋት ለተገልጋዮች ፍትሐዊ፣ ቀልጣፋና ጥራት ያለው አገልግሎት መስጠት፤

፪/ ታክስ ከፋይ ግዴታውን በፍቃደኝነት እንዲወጣ ማስቻል፤

፫/ ኮንትራባንድንና የታክስ ማጭበርበርና ስወራን በመከላከልና በመቆጣጠር የታክስ ስና የጉምሩክ ሕግጋትን ማስከበር፤

፬/ ኢኮኖሚው የሚያመነጨውን የታክስ ገቢ በብቃትና በወቅቱ መሰብሰብ፤

፭/ የፌዴራልና የክልል ታክስ አስተዳደር ሥርዓቶች የተጣጣሙ እንዲሆኑ ለማድረግ ለክልሎች አስፈላጊውን ድጋፍ ማድረግ።

**፮. የባለሥልጣኑ ሥልጣንና ተግባር**

ባለሥልጣኑ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፤

፩/ ዘመናዊ የገቢ አወሳሰንና አሰባሰብ ሥርዓት በመዘርጋት ተግባራዊ ያደርጋል፤

**PART TWO**  
**THE ETHIOPIAN REVENUES AND**  
**CUSTOMS AUTHORITY**

**3. Establishment**

1/ The Ethiopian Revenues and Customs Authority (hereinafter the “Authority”) is hereby established as an autonomous federal government agency having its own legal personality.

2/ The Authority shall be accountable to the Prime Minister.

**4. Head Office**

The Authority shall have its head office in Addis Ababa and may have branch offices, tax centers and customs control stations, as may be necessary.

**5. Objectives**

The Authority shall have the following objectives:

1/ to establish modern revenue assessment and collection system; and provide customers with equitable, efficient and quality service;

2/ to cause taxpayers voluntarily discharge their tax obligations;

3/ to enforce tax and customs laws by preventing and controlling contraband as well as tax fraud and evasion;

4/ to collect timely and effectively tax revenues generated by the economy;

5/ to provide the necessary support to regions with a view to harmonizing federal and regional tax administration systems.

**6. Powers and Duties of the Authority**

The Authority shall have the powers and duties to:

1/ establish and implement modern revenue assessment and collection system;

- ፪/ በመስኩ ግልጽነትንና ተጠያቂነትን መሠረት በማድረግ ፍትሐዊ፣ ቀልጣፋና ጥራት ያለው አገልግሎት ይሰጣል፤ ኢንቨስትመንትን ለማበረታታት ለባለሀብቶች የተሰጡ የታክስና የቀረጥ ነፃ መብቶች በአግባቡ እንዲፈፀሙ ያደርጋል፤ ለታሰበው ዓላማ መዋላቸውን ይከታተላል፤
- ፫/ ታክስ ከፋዮች በፈቃደኝነት ታክስ የመክፈል ባሕሪን እንዲያዳብሩ የግንዛቤ ማስጨበጫ ፕሮግራሞች ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፬/ የታክስ ማስከፈያ ዋጋ ይተምናል፤ ተክፋይ የሚሆነውን የታክስ መጠን ይወስናል፤ ይሰበስባል፤
- ፭/ የጉምሩክና የታክስ ሕጎችን፣ ደንቦችንና መመሪያዎችን አፈፃፀም ለማሻሻል የበለጠ አጽንኦት በመስጠትና ሌሎች ገቢዎች በአግባቡ እንዲሰበሰቡ ለማድረግ የጥናትና የምርምር ሥራዎችን ያካሂዳል፤ በጥናትና ምርምሩ ውጤት መሠረት ፖሊሲዎችንና ህጎችን ያመነጫል፤ ሲፈቀድም በሥራ ላይ ያውላል፤
- ፮/ ለገቢና ወጪ ዕቃዎች ቁጥጥርና ለታክስ አወሳሰን የሚያስፈልጉ መረጃዎችን ይሰበስባል፤ ይተነትናል፤ በመስኩ ስለሚፈጸሙ ወንጀሎች የተሟላ የእስታትስቲክስ መረጃ ያጠናቅቃል፤ እንደ አስፈላጊነቱም ለሌሎች አካላት ያሰራጫል፤
- ፯/ የሠራተኞችን አቅም ለመገንባት የሚያስችለውን ማዕከል እንዲደራጅ ያደርጋል፤ የሥልጠናና የሙያ ማሻሻያ ሥርዓቶችን ይዘረጋል፤
- ፰/ በጉምሩክ ወደቦች፣ በወሰን አካባቢዎች እንዲሁም በሌሎች የጉምሩክ መቆጣጠሪያ ጣቢያዎችና ማቋረጫ መስመሮች በኩል የሚገቡና የሚወጡ ዕቃዎችንና ማንኛንዎችን ይፈትሻል፤ የጉምሩክ ሥነ ሥርዓት ተፈጽሞባቸው መግባታቸውንና መውጣታቸውን ያረጋግጣል፤
- ፱/ ህጋዊ ባልሆነ መንገድ ወደ አገር የሚገቡትን ወይም ከአገር የሚወጡትን ዕቃዎች እንቅስቃሴ የመቆጣጠርና ኮንትሮባንድን የመከላከል ሥራ በፌዴራል ፖሊስ አማካኝነት እንዲካሄድ የመረጃ ልውውጥ ያደርጋል፤ ተገቢውን ድጋፍ ይሰጣል፤ ሕጉ በሚፈቅደው መሠረት ተገቢው እርምጃ እንዲወሰድ ያደርጋል፤

- 2/ provide, based on rules of transparency and accountability, efficient, equitable and quality service within the sector; properly enforce incentives of tax exemptions given to investors and ensure that such incentives are used for the intended purposes;
- 3/ implement awareness creation programs to promote a culture of voluntary compliance of taxpayers in the discharge of their tax obligations;
- 4/ carry out valuation of goods for the purpose of tax assessment and determine and collect the taxes;
- 5/ conduct study and research activities with greater emphasis to improve the enforcement of customs and tax laws, regulations and directives and the collection of other revenues; and based on the result of the study and research initiate laws and policies and implement the same up an approval.
- 6/ collect and analyze information necessary for the control of import and export goods and the assessment and determination of taxes; compile statistical data on criminal offences relating to the sector, and disseminate the information to others as may be necessary;
- 7/ organize a training center wherein to build employees' capacity; and design appropriate training schemes;
- 8/ examine goods and means of transport entering into or departing from Ethiopia through customs ports, frontier posts and other customs stations, and ensure that customs formalities are complied with;
- 9/ provide information and appropriate support to the Federal Police in the control of illicit trafficking of goods and combating contraband; and cause appropriate actions be taken in accordance with the law;

- ፲/ የጉምሩክና የታክስ ሕጎችን በመጣስ የሚፈጸሙ ወንጀሎችን ይመረምራል፤ ይከላከል፤ ይከራከራል፤ ይህንኑ ለማከናወን የራሱን ዐቃቤያነት ሕግና ምርመራዎች ቡድን ያደራጃል፤ አፈፃፀማቸውን ይቆጣጠራል፤
- ፲፩/ የጉምሩክና የታክስ ሕጎችን ለማስፈጸም የሚያስፈልጉ በማናቸውም ሰው እጅ የሚገኙ ሠነዶችን ይመረምራል፤ ይይዛል፤ ዘመናዊ የዕቃዎችና የሰነዶች ምርመራ አገልግሎት ላቦራቶሪ ያደራጃል፤ በጥቅም ላይ ያውላል፤
- ፲፪/ ወደ አገር የሚገቡ ወይም ወደ ውጭ አገር የሚላኩ ዕቃዎች የሚከማቹበትን ሥፍራ ይወስናል፤ መጋዘን ያቋቁማል፤ የመጋዘን ፈቃድ ይሰጣል፤ የቀረጥ ነፃ ዕቃዎች መሸጫ መደብ ሮችን ይቆጣጠራል፤ ስለዕቃዎች አያያዝና ጥበቃ ቁጥጥር ያደርጋል፤ የሰጠውን የመጋዘን ፈቃድ ያግዳል፤ ይሰርዛል፤ የአገልግሎት ክፍያ ይሰበስባል፤
- ፲፫/ በተወሰኑ ጉዳዮች ላይ የጉምሩክና የታክስ ወንጀሎችን የመመርመር፤ የመክሰስና ኮንትራባንድን የመቆጣጠር እንዲሁም ታክስ የመወሰንና የመሰብሰብ ሥልጣኑን በሙሉ ወይም በክፍል ለክፍል የፍትህ አካላትና ገቢ ሰብሳቢ አካላት በውክለና ሊሰጥ ይችላል፤ ለአፈፃፀሙ ተገቢውን ድጋፍና ክትትል ያደርጋል፤
- ፲፬/ የብሔራዊ ሎተሪ አስተዳደር ሥራዎችን በበላይነት ይመራል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፲፭/ ለክፍል ገቢ ሰብሳቢ አካላት ተገቢውን የአቅም ግንባታ ድጋፍ በመስጠት የፌዴራልና የክፍል ታክስ አስተዳደር ሥርዓቶች የሚጣጣሙበትን ሁኔታ ይፈጥራል፤
- ፲፮/ የታክስና የጉምሩክ አስተዳደርን በሚመለከት ውሎችንና ዓለም አቀፍ ስምምነቶችን ያደርጋል፤
- ፲፯/ በሥራ ላይ ባሉ ሌሎች ሕጎች ለፌዴራል አገር ውስጥ ገቢ ባለሥልጣንና ለጉምሩክ ባለሥልጣን ተሰጥተው የነበሩ ሥልጣንና ተግባራት በሥራ ላይ ያውላል፤
- ፲፰/ የንብረት ባለቤት ለመሆን ውል ለመዋዋልና በስሙ ለመክሰስና ለመክሰስ ይችላል፤
- ፲፱/ ዓላማውን ተግባራዊ ለማድረግ የሚያስፈልጉ ሌሎች ተዛማጅ ተግባሮችን ያከናውናል።

- 10/ investigate customs and tax offences, institute and follow up criminal proceedings in courts; for the discharge of such responsibilities, organize its own prosecution and investigation units and supervise their performance ;
- 11/ inspect and seize documents under the possession of any person that are required for the enforcement of customs and tax laws; organize and operate modern laboratory inspection of goods and documents;
- 12/ decide the place where import and export goods are to be deposited; establish warehouses, issue warehouse licenses; supervise duty-free shops; control the handling and care of deposited goods; suspend or revoke warehouse licenses; collect license and service charges;
- 13/ delegate, fully or partially, its powers of investigation, prosecution, prevention and control of customs and tax offences as well as tax assessment, collection and execution powers to justice departments and revenue collecting agencies of regional states; and provide the necessary support for and follow up its implementation;
- 14/ oversee and supervise the activities of the National Lottery Administration;
- 15/ provide appropriate capacity building support to regional revenue collecting agencies with a view to harmonizing federal and regional tax administration systems;
- 16/ enter into contracts and international agreements regarding tax and customs administration;
- 17/ exercise the powers and duties that were granted to the Federal Inland Revenue Authority and the Customs Authority by other existing laws;
- 18/ own property, enter into contracts, sue and be sued in its own name;
- 19/ perform such other related activities as required for the attainment of its objectives.

**፯. የባለሥልጣን አቋም**

ባለሥልጣን፣

- ፩/ በጠቅላይ ሚኒስትሩ የሚሾሙ ዋና ዳይሬክቶርና ምክትል ዋና ዳይሬክቶሮች፣
- ፪/ በዋና ዳይሬክቶሩ የሚሾሙ ዐቃቤያን ሕግ፣ እና
- ፫/ አስፈላጊው ሠራተኞች፣ ይኖሩታል።

**፰. የዋና ዳይሬክቶሩ ሥልጣንና ተግባር**

- ፩/ ዋና ዳይሬክቶሩ የባለሥልጣን ዋና ሥራ አስፈጻሚ በመሆን የባለሥልጣኑን ሥራዎች ይመራል፣ ያስተዳድራል።
- ፪/ የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ አጠቃላይ አነጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ ዋና ዳይሬክቶሩ፣
  - ሀ/ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፮ የተመለከቱትን የባለሥልጣኑን ሥልጣንና ተግባሮች በሥራ ላይ ያውላል፤
  - ለ/ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፱/፩/ መሠረት በሚወጣው ደንብና በመንግሥት በሚጸድቀው የደመወዝ ስኬልና የጥቅማ ጥቅም ሥርዓት መሠረት የባለሥልጣኑን ሠራተኞች ይቀጥራል፣ ያስተዳድራል፤
  - ሐ/ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፱/፪/ በተጠቀሰው ደንብ መሠረት የባለሥልጣኑን ዐቃቤያን ህግ ይሾማል፣ ያስተዳድራል፤
- መ/ የባለሥልጣኑን ስትራቴጂክ እቅድና ዓመታዊ የሥራ ፕሮግራምና በጀት ያዘጋጃል፣ ሲፈቀድም በሥራ ላይ ያውላል፤
- ሠ/ ለባለሥልጣን በተፈቀደለት በጀትና የሥራ ፕሮግራም መሠረት ገንዘብ ወጪ ይደረጋል፤
- ረ/ ባለሥልጣን ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚያደርጋቸው ግንኙነቶች ሁሉ ባለሥልጣኑን ይወክላል፤
- ሰ/ የባለሥልጣኑን የሥራ እንቅስቃሴና የሂሳብ ሪፖርት አዘጋጅቶ ለመንግሥት ያቀርባል።

**7. Organization of the Authority**

The Authority shall have:

- 1/ a Director General and Deputy Director Generals to be appointed by the Prime Minister;
- 2/ prosecutors to be appointed by the Director General; and
- 3/ the necessary staff.

**8. Powers and Duties of the Director General**

- 1/ The Director General shall be the chief executive officer of the Authority and, as such, shall direct and administer the activities of the Authority.
- 2/ Without prejudice to Sub-Article (1) of this Article, the Director General shall:
  - a/ exercise the powers and duties of the Authority specified in Article 6 of this Proclamation;
  - b/ employ and administer employees of the Authority in accordance with the regulation to be issued pursuant to Article 19(1) of this Proclamation and salary scale and benefit schemes approved by the Government;
  - c/ appoint and administer prosecutors of the Authority in accordance with the Regulation referred to in Article 19(2) of this Proclamation;
  - d/ prepare strategic plans and annual programs as well as budget of the Authority and implement the same upon approval;
  - e/ effect expenditure in accordance with the approved budget and work programme of the Authority;
  - f/ represent the Authority in its all dealings with third parties;
  - g/ prepare and submit reports to the Government on the activities and financial operations of the Authority;

፫/ ዋና ዳይሬክቶሩ ለባለሥልጣኑ የሥራ ቅልጥፍና በሚያስፈልገው መጠን ከሥልጣንና ተግባሩ በከፊል ለባለሥልጣኑ ሌሎች ኃላፊዎችና ሠራተኞች በውክልና ሊያስተላልፍ ይችላል።

**፬. የምክትል ዋና ዳይሬክቶሮች ሥልጣንና ተግባር**

፩/ ምክትል ዋና ዳይሬክቶሮች ከዋና ዳይሬክቶሩ በሚሰጥ መመሪያ መሠረት፣

ሀ/ የባለሥልጣኑን ተግባራት በማቀድ፣ በማደራጀት፣ በመምራትና በማስተባበር ዋና ዳይሬክቶሩን ያግዛሉ፤

ለ/ የዘርፍቸውን ዕቅድ በማዘጋጀትና በማጸደቅ ተግባራዊ ያደርጋሉ፤

ሐ/ በዋና ዳይሬክቶሩ የሚሰጣቸውን ሌሎች ሥራዎች ያከናውናሉ።

፪/ ዋና ዳይሬክቶሩ በማይኖርበት ጊዜ ተለይቶ ውክልና የተሰጠው ምክትል ዋና ዳይሬክቶር ለዋና ዳይሬክቶሩ የተሰጡትን ተግባራት ያከናውናል።

**፭. በጀት**

ባለሥልጣኑ ከመንግሥት በሚመደብለት በጀት ይተዳደራል።

**፮. የሂሳብ መዛግብት**

፩/ ባለሥልጣኑ የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛግብት ይይዛል።

፪/ የባለሥልጣኑ የሂሳብ መዛግብትና ገንዘብ ነክ ሠነዶች በፌዴራል ዋና ኦዲተር ወይም በዋና ኦዲተሩ በሚሰየም ኦዲተር በየዓመቱ ይመረመራሉ።

**ክፍል ሦስት**  
**አማካሪ ቦርድ**

**፲፪. መቋቋም**

ብቁ ባለሙያዎችን ያቀፈ /ከዚህ በኋላ “ቦርድ” እየተባለ የሚጠራ/ የባለሥልጣኑ አማካሪ ቦርድ ይቋቋማል።

**፲፫. የቦርዱ አባላት አሰያየም**

፩/ ዋና ዳይሬክቶሩ ችሎታና ብቃትን መሠረት በማድረግ የቦርድ አባላትን ይመድባል።

3/ The Director General may delegate part of his powers and duties to other officials and employees of the Authority to the extent necessary for the efficient performance of the activities of the Authority.

**9. Powers and duties of Deputy Director Generals**

1/ Deputy Director Generals, subject to directions given from the Director General, shall;

a) assist the Director General in planning, organizing, directing and coordinating the activities of the Authority;

b) prepare and, upon approval, implement plans of their respective departments;

c) perform other activities assigned to them by the Director General.

2/ The Deputy Director General who is specifically delegated shall act on behalf of the Director General in his absence.

**10. Budget**

The Authority shall be administered by the budget to be allocated by the Government.

**11. Books of Accounts**

1/ The Authority shall keep complete and accurate books of accounts.

2/ Books of accounts and financial documents of the Authority shall be audited annually by the Federal Auditor General or by Auditor appointed by the Auditor General.

**PART THREE**  
**ADVISORY BOARD**

**12. Establishment**

An Advisory Board (hereafter the “Board”), composed of competent professionals shall be established to advise the Authority;

**13. Designation of Board Members**

1/ The Director General shall designate members of the Board based on competence and efficiency.

፪/ የቦርዱ ሊቀመንበር ዋና ዳይሬክተሩ ይሆናል።

፫/ ዋና ዳይሬክተሩ የቦርዱን ፀሐፊ ይመድባል ።

**፲፬. የቦርዱ ተግባርና ኃላፊነት**

፩/ ቦርዱ በዕለት ተዕለት ተግባሮች ላይ ሳይገባ ባለሥልጣኑን በሚከተሉት ፖሊሲና ስትራቴጂ ነክ ጉዳዮች ላይ ያማክራል፡-

ሀ/ የታክስና የቀረጥ አወሳሰንና አሰባሰብ ሥርዓቱ በአጠቃላይ አከናዎኛ ላይ ስለሚኖረው እንድምታና ከፊሲካል ፖሊሲው ጋር ስለሚጣጣምበት ሁኔታ፤

ለ/ የመንግሥትን ገቢ ለማሳደግና የታክስና የቀረጥ አወሳሰንና አሰባሰብ ሥርዓቱን ዘመናዊ ለማድረግ በየጊዜው ሊወሰዱ ስለሚገባቸው እርምጃዎች፤

ሐ/ ግብርን በፈቃደኝነት የመክፈል ባህልን ለማዳበር ስለሚረዱ ሥርዓቶች፤

መ/ የታክስ ማጭበርበርና ሥወራን እንዲሁም ሕገ-ወጥ የንግድ እንቅስቃሴንና ኮንትራባንድን ለመከላከልና ለመቆጣጠር በመንግሥትና በሌሎች አካላት በቅንጅት ሊከናወኑ ስለሚገባቸው ተግባራት።

፪/ ቦርዱ እንደአስፈላጊነቱ ንዑሳን ኮሚቴዎችን ሊያቋቁም ይችላል።

**፲፭. የቦርዱ ስብሰባዎች**

፩/ ቦርዱ በሦስት ወር አንድ ጊዜ መደበኛ ስብሰባ ይኖረዋል፤ እንዳስፈላጊነቱም የቦርዱ ስብሰባ በማንኛውም ጊዜ አስቸኳይ ስብሰባ ሊጠራ ይችላል።

፪/ የቦርዱ የስብሰባ ቦታ በባለሥልጣኑ ዋና መሥሪያ ቤት ይሆናል።

፫/ የዚህ አንቀጽ ደንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆነው ቦርዱ የራሱን የስብሰባ ሥነ-ሥርዓትና የአሠራር ደንብ ሊያወጣ ይችላል።

2/ The Director General shall be the chairperson of the Board.

3/ The secretary of the Board shall be assigned by the Director General.

**14. Duties and Responsibilities of the Board**

1/ Without being involved in the day to day activities, the Board shall advise the Authority on such matters of policy and strategy as:

a) the impact of the tax assessment and collection system on the general economy and its compatibility with the national fiscal policy;

b) measures to be taken from time to time to enhance the growth of government revenue and modernize the tax assessment and collection system;

c) systems capable of inducing tax payers to develop their culture towards voluntary compliance;

d) the coordinated efforts of the Government and other bodies to prevent and control acts of tax evasion and fraud as well as illegal trade and contraband.

2/ The Board may establish sub-committees, as may be necessary.

**15. Meetings of the board**

1/ The Board shall hold regular meetings once every three months; and the chairperson of the Board may call extraordinary meetings at any time, as may be necessary;

2/ The meeting place of the Board shall be at the head office of the Authority;

3/ Without prejudice to the provisions of this Article, the Board may adopt its own rules of procedures and manual.



**ክፍል አራት**  
**ልዩ ልዩ ድንጋጌዎች**

**፲፮. የባለሥልጣኑ መርማሪዎችና ዐቃቤያነ ህግ ሥልጣንና ተግባር**

፩/ ስለመመርመርና ስለመከሰስ በወንጀለኛ መቅጫ ሥነ ሥርዓት ሕግና በሌሎች ሕጎች ለፌዴራል ፖሊስና ለፌዴራል ዐቃቤያነ ህግ የተሰጠው ሥልጣንና ተግባር የጉምሩክና የታክስ ወንጀሎችን በሚመለከት ለባለሥልጣኑ መርማሪዎችና ዐቃቤ ህግ በዚህ አዋጅ ተሰጥቷል።

፪/ የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ ጠቅላላ አነጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ፤

ሀ/ የባለሥልጣኑ መርማሪ፤

/፩/ የጉምሩክና የታክስ ሕጎችን በመተላለፍ በፌዴራል መንግሥት ገቢና በሕብረተሰቡ ደህንነት ላይ የሚፈጸሙ ወንጀሎችን በመመርመርና በማጣራት የወንጀል ምርመራ መዝገቡን ለዐቃቤ ህግ ያቀርባል፤

/፪/ የወንጀል ምርመራን በተመለከተ ከዐቃቤ ህግ የሚሰጠውን ትዕዛዝ ይፈጽማል፤

/፫/ በሕግ መሠረት ለታክስ ዕዳ አሰባሰብ የታክስ ባለዕዳዎችን ንብረት ያስከብራል፤ እንዲሸጥ ያደርጋል፤ አፈፃፀሙን በሚያደናቅፉት ላይ ሕጋዊ እርምጃ እንዲወሰድ ያደርጋል።

ለ/ የባለሥልጣኑ ዐቃቤ ህግ

/፩/ በቂ ምክንያት ሲኖር በመርማሪው የተጀመረ የወንጀል ምርመራ እንዲቋረጥ ወይም ተጨማሪ ምርመራ እንዲከናወን ሊያዝ ይችላል፤

/፪/ መርማሪው የሚያቀርብለትን የወንጀል ምርመራ መዝገብ መርምሮ ይወስናል፤ ሥልጣን ባለው ፍርድ ቤት የወንጀል ክስ ይመሠርታል፤ ይከራከራል፤ በዋና ዳይሬክተሩ ሲፈቀድ አግባብ ባለው ህግ መሠረት ክስ ያነሳል።

**PART FOUR**  
**MISCELLANEOUS PROVISIONS**

**16. Powers and Duties of Investigators and Prosecutors**

1/ The powers of investigation and prosecution given to the Federal Police and Federal Prosecutors under the Criminal Procedure Code and other laws are hereby given to the Authority's Investigators and Prosecutors regarding customs and tax offences.

2/ Without prejudice to Sub-Article (1) of this Article:

a) The Investigator of the Authority shall:

/1/ investigate criminal offences committed against federal government revenues and social securities in violation of customs and tax laws; and deliver the criminal investigation file to the Prosecutor;

/2/ execute instructions given to him by the Prosecutor in relation to criminal investigation;

/3/ cause the properties of tax debtors be attached and sold in accordance with the law for the payment of their tax and customs debts; cause legal measures to be taken on those who obstruct the proceedings.

b) the Prosecutor of the Authority:

/1/ may, up on sufficient reason, instruct the Investigator to interrupt a proceeding of criminal investigation or conduct additional investigation;

/2/ shall examine and decide on criminal investigation files delivered to him by the Investigator; withdraw charges in accordance with the appropriate law by the approval of the Director General.

**፲፮. የፌዴራል ፍርድ ቤቶች ኃላፊነት**

የፌዴራል ፍርድ ቤቶች የታክስና ጉምሩክ ሕግ ማስከበር ሥራን ለማቀላጠፍ እንዲቻል የታክስና ጉምሩክ ጉዳዮች የሚታዩባቸው ችሎቶችን ያደራጃሉ።

**፲፩. የፌዴራል ፖሊስ ኃላፊነት**

፩/ የፌዴራል ፖሊስ የጉምሩክና ታክስ ሕጎችን በመተላለፍ የሚፈጸሙ ወንጀሎችን ለመከላከል የሚያስችል የፖሊስ ኃይል የማደራጀትና የማሰማራት ኃላፊነት አለበት።

፪/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ መሠረት የሚደራጀውና የሚሰማራው የፌዴራል ፖሊስ ኃይል፤

ሀ/ የኮንትራባንድ እንቅስቃሴን ይቆጣጠራል፤

ለ/ ተጠርጣሪዎችን አድኖ በመያዝ ለሕግ ያቀርባል፤

ሐ/ የዐቃቤ ሕግ ምስክሮችን ለፍርድ ቤት ያቀርባል፤

መ/ የኮንትራባንድ ዕቃዎችን በመያዝ ለባ ለሥልጣኑ ያስረክባል፤

ሠ/ ተላላፊ የጉምሩክ ዕቃዎችንና ተሽከርካሪዎችን ያጅባል፤

ረ/ ጥበቃ በሚያስፈልጋቸው የባለሥልጣኑ ተቋማት፣ መቆጣጠሪያ ጣቢያዎችና የጉምሩክ መጋዘኖች ጥበቃ ያደርጋል፤

ሰ/ በጉምሩክ ኬላዎችና ሕገ ወጥ ዕቃዎች ሊተላለፉባቸው በሚችሉ የሀገሪቱ ድንበሮች ላይ ተገቢውን ጥበቃ ያደርጋል፤

ሸ/ የታክስ ባለዕዳዎችን ንብረት የመያዝና የመሸጥ ሥርዓት በሕግ መሠረት ሲከናወን ፀጥታና ሥነ-ሥርዓት ያስከብራል፤ የባለዕዳዎችን ንብረት የመያዝና የመሸጥ አሰራርን በሚያደናቅፉት ወይም በማንኛውም ሁኔታ ሁከት በሚፈጠርበት ወቅት ሕግን ያስከብራል።

**፲፱. የባለሥልጣኑ ሠራተኞችና ዐቃቤያነ ህግ አስተዳደር**

፩/ የመንግሥት ሠራተኞች አዋጅ ቁጥር ፳፻፲፭/፲፱፻፹፱ ቢኖርም፤

**17. Responsibility of the Federal Courts**

The Federal Courts shall organize customs and tax divisions that enable efficient enforcement of customs and tax laws.

**18. Responsibility of the Federal Police**

1/ The Federal Police shall have the responsibility to organize and deploy police force to prevent criminal offences committed in violation of customs and tax laws.

2/ The Federal Police force to be organized and deployed in accordance with Sub-Article (1) of this Article shall:

a) control contraband activities;

b) detect and apprehend criminal suspects and bring them before courts of law;

c) produce prosecutor's witnesses to the court of law;

d) seize contraband goods and submit to the Authority;

e) accompany customs transit goods and vehicles directed to their destiny;

f) safeguard institutions, controlling stations and warehouses of the Authority which are required to be safeguarded;

g) safeguard customs checking points and national frontiers through which illicit goods may be transited across the border;

h) enforce security and order when enforcement of seizure and foreclosure on tax debtors' properties take place in accordance with the law, and take legal action on those who obstruct or in any way disrupt the proceedings of seizure and foreclosure.

**19. Administration of the Employees and Prosecutors of the Authority**

1/ Notwithstanding the provisions of the Federal Civil Servants Proclamation No. 515/2007;

ሀ/ ባለሥልጣኑ ለሥራው አመቺ የሆነ አደረጃጀትና መዋቅር እያጠና በሥራ ላይ ሊያውል ይችላል፤

ለ/ የባለሥልጣኑ ሠራተኞች አስተዳደር የሚኒስትሮች ምክር ቤት በሚያወጣው ደንብ መሠረት ይመራል፤

ሐ/ ባለሥልጣኑ የሠራተኞች ልዩ የደመወዝ ስኬልና የጥቅማ ጥቅም ክፍያ ሥርዓት አጥንቶ ለመንግሥት ያቀርባል፤ ሲፈቀድም ተግባራዊ ያደርጋል፤

፪/ የፌዴራል ዐቃቤያነ ሕግ መተዳደሪያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፵፬/፲፱፻፺፩ እንደአግባቡ ለባለሥልጣኑ ዐቃቤያነ ሕግ አስተዳደር ተፈፃሚ ይሆናል።

**፩. ደንብና መመሪያ የማውጣት ሥልጣን**

፩/ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ለዚህ አዋጅ አፈፃፀም የሚያስፈልጉ ደንቦችን ሊያወጣ ይችላል።

፪/ ባለሥልጣኑ ይህንን አዋጅና በዚህ አዋጅ መሠረት የወጡ ደንቦችን ለማስፈጸም የሚያስፈልጉ መመሪያዎችን ሊያወጣ ይችላል።

**፳፩. የተሻሩና ተፈፃሚነት የማይኖራቸው ሕጎች**

፩/ የሚከተሉት ሕጎች በዚህ አዋጅ ተሸረዋል፤

ሀ/ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ አስፈፃሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን የወጣው አዋጅ ቁጥር ፱፻፸፩/፲፱፻፺፰ አንቀጽ ፱/፳/፫ ጾ እና ፴፫/፱/፤

ለ/ የፌዴራል አገር ውስጥ ገቢ ባለሥልጣንን እንደገና ለማቋቋም የወጣው አዋጅ ቁጥር ፫፻፳፯/፲፱፻፺፭ እና

ሐ/ የጉምሩክ ባለሥልጣንን እንደገና ለማቋቋምና አሠራሩን ለመወሰን የወጣው አዋጅ ቁጥር ፳/፲፱፻፹፱ /እንደተሻሻለ/ ከአንቀጽ ፫ እስከ አንቀጽ ፲፩ ያሉት ድንጋጌዎች።

a) the Authority may undertake and implement organizational structure study as may be appropriate for its functions;

b) the administration of the employees of the Authority shall be governed by regulation to be issued by the Council of Ministers;

c) the Authority shall study a special salary scale and employment benefit scheme for its employees and submit the study to the government and implement the same up on approval;

2/ The Federal Prosecutor Administration Council of Ministers Regulation No. 44/1997 shall, mutatis mutandis, be applicable to the administration of Prosecutors of the Authority.

**20. Power to Issue Regulation and Directive**

1/ The Council of Ministers may issue regulations necessary for the implementation of this Proclamation.

2/ The Authority may issue directives necessary for the implementation of this Proclamation and the regulations issued pursuant to this Proclamation.

**21. Repealed and Inapplicable Laws**

1/ The following laws are hereby repealed:

a) Articles 9(8), 20 and 33(9) of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 471/2005;

b) The Re-establishment of the Federal Inland Revenue Authority Proclamation No. 367/2003; and

c) Articles 3 to 11 of the Re-establishment and Modernization of Customs Authority Proclamation No. 60/1997 (as amended).

፪/ ከዚህ አዋጅ ጋር የሚቃረን ማናቸውም ሕግ፣ ደንብ፣ መመሪያ ወይም የአሠራር ልምድ በዚህ አዋጅ በተመለከቱ ጉዳዮች ላይ ተፈፃሚነት አይኖረውም።

**፳፪. መብትና ግዴታን ስለማስተላለፍ**

ይህ አዋጅ ከመውጣቱ በፊት የገቢዎች ሚኒስቴር፣ የኢትዮጵያ ጉምሩክ ባለሥልጣን እና የፌዴራል አገር ውስጥ ገቢ ባለሥልጣን የነበሯቸው መብትና ግዴታዎች በዚህ አዋጅ ለባለሥልጣኑ ተላልፏል።

**፳፫. የመሸጋገሪያ ድንጋጌ**

ይህ አዋጅ በሥራ ላይ ከመዋሉ በፊት ምርመራ ቸው በጅምር ወይም በሂደት ላይ ያሉም ሆነ በፍርድ ቤት በመታየት ላይ ያሉ ከጉምሩክና ከታክስ ሕጎች ጋር የተያያዙ የወንጀል ጉዳዮች በነበሩበት ሁኔታ ቀጥለው ውሳኔ ያገኛሉ።

**፳፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሐምሌ ፯ ቀን ፪ሺ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2/ No law, regulation, directive or practice shall, in so far as it is inconsistent with this Proclamation, be applicable with respect to matters provided for by this Proclamation.

**22. Transfer of Rights and Obligations**

The rights and obligations of the Ministry of Revenue, the Customs Authority and the Federal Inland Revenue Authority are hereby transferred to the Authority

**23. Transitory Provisions**

Any proceeding of a criminal case in relation to customs and tax laws, whether it is at a beginning or advanced stage of investigation or pending before a court, shall continue in the same manner until disposed finally.

**24. Effective Date**

This Proclamation shall enter into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 14<sup>th</sup> day of July, 2008

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA